

Editorial

Estimado/a lector/a:



En 2015, el consejo de dirección de la SV me designó provisionalmente para el cargo de encargado federal de pastoreo como sucesor de Wilfried Scheld, quien nos dejó después de una breve enfermedad, y a pesar de ello, de forma bastante sorprendente. Aquí tuve que aprender a caminar con "zapatos muy grandes". Sin embargo, esto me lo pusieron muy fácil gracias a la fantástica ayuda de la dirección de HG (*Herdengebrauch* - gestión de rebaños) y sus empleados. No obstante, lo que siempre me ha entusiasmado sobre los eventos de pastoreo era la camaradería que salía verdaderamente del corazón. Para algunos pastores, el fin de semana del pastoreo de rendimiento federal era su única época de vacaciones, y se alegraban durante todo el año por ello. Las amistades se cultivaban con toda la familia, pues todos los miembros estaban siempre presentes, y los eventos de pastoreo eran como un gran encuentro familiar. Desgraciadamente, la influencia del exterior tampoco se detiene ante esto. Los criadores selectivos *Hochzucht* dejan que sus perros se entrenen para convertirse en perros de trabajo de rebaños, a fin de ocupar después buenos puestos en la exhibición de cría principal de las clases HGH (*Herdengebrauchshund* - perro de trabajo de rebaños), y posteriormente, dichos perros no se ven nunca más en el ámbito de HGH. Esto no sirve en absoluto a la cría de HGH. Desafortunadamente no he encontrado ninguna solución satisfactoria.

A pesar de ello, el esfuerzo y compromiso en este ámbito siempre vale la pena, pues la tradición obliga. Quiero aprovechar esta oportunidad para dar las gracias a todas las personas que apoyan la actividad del pastoreo, ya sea en el grupo local, a nivel estatal o en la organización responsable de un pastoreo de rendimiento federal. No se imagina lo difícil que resulta entretanto, o los obstáculos que hay que superar en algunas partes para poder realizar un BLH (BundesLeistungsHüten - pastoreo de rendimiento federal). La instancia de protección animal ejerce cada vez más influencia sobre este evento. La oficina veterinaria respectiva indica las especificaciones por las que debemos orientarnos. Debido al elevado número de inscripciones de participantes, necesitamos dos rebaños equivalentes, los cuales también deberían someterse bien al pastoreo, y eso es verdaderamente difícil, pues muchos pastores tienen que efectuar hoy en día un cercado para que puedan gestionar su negocio con eficacia. De otra manera no se puede realizar la gran cantidad de tareas adicionales. Para ofrecer las mismas oportunidades a todo el mundo, otro problema es encontrar después un terreno de pastoreo uniforme por un periodo de tres días. Finalmente, se necesita un grupo local que organice el evento, pero eso ha sido el menor problema hasta ahora. Se trata pues de una tarea gigantesca para el área más pequeña en la SV, pero que es el área más tradicional, y la base de nuestra asociación. Por tanto, también hay que aferrarse a dicha área necesariamente.

Desgraciadamente no puedo seguir ejerciendo el cargo de encargado de pastoreo por motivos familiares y personales. Este paso me ha resultado extraordinariamente difícil. Me tranquilizaría y alegraría mucho si se eligiera a la persona propuesta por los pastores y por mí mismo, pues los pastores necesitan una persona que respalde la causa de todo corazón, esté siempre receptiva para ellos y valore la tradición. Ahora quiero despedirme y dar las gracias cordialmente a todos los miembros de la SV, así como a pastores, dirigentes, mis compañeros del consejo de dirección y especialmente a nuestro director con su equipo, por el fantástico apoyo recibido. Deseo mucha suerte a mi sucesor y estoy naturalmente a su disposición en caso necesario.

Atentamente
Jürgen Henzler,
Encargado de SV-HGH